Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber:	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band:	- (1957)
Heft:	1304

News at random

Rubrik:

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. <u>Siehe Rechtliche Hinweise</u>.

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. <u>See Legal notice.</u>

**Download PDF:** 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



The population of the town of Lucerne numbered at the end of July 1957, 68,031. [A.T.S.]

A fire which broke out at the "Pferdehaar-spinnerei Schnwyder A.G." Waedenswil caused damage exceeding 400,000.— frs. [A.T.S.]

Burglars who entered the jewellery establishment of Emil Kofmehl in Zurich decamped with goods to the value of 60,000.— frs. [A.T.S.] \*

One person was killed, and two seriously injured, when two motorcars collided in Dietlikon (Zurich). The name of the victim is Mrs. Erna Enderli (47) of Winterthur. [A.T.S.]

Mr. Max Stamm-Grob, co-founder of the firm Stamm & Co., Eglisau (Ct. Zurich) has been made an honorary citizen of Eglisau. [A.T.S.]

\*\*

-11-

\*

A collision between two motor-cars at the crossing of the Niederglatt and Buelach-Dielsdorf roads near Neeracher Riet (Ct. Zurich), caused the death of two persons, six people were injured. The names of the killed are Franz Brunner (28) of Breitenbach and Henry Virieux (59) of Lausanne. [A.T.S.]

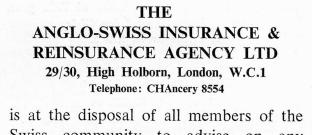
\* The town of Bienne numbered on July 30th 1957. 57,023 inhabitants. [A.T.S.]

On the occasion of the 100th anniversary of the birth of the Bernese painter, etcher and sculptor Karl Stauffer, an exhibition of his works will be held from September to October 1957, at the "Berner Kunst-museum." [A.T.S.]

The little town of Wangen and der Aare has celebrated the 700th anniversary of its foundation, and the 550th anniversary of union with Berne. [A.T.S.]

The names of the three mountaineers who lost their lives at the "Bluemlisalphorn" (Bernese Oberland) are Walter Jakob, Edi Jakob, and Juerg Basler of Thun. ]A.T.S.[

A German national aged 24, who drove by car from Lustenau into Switzerland made an armed attack at the local agency of the "Leih and Sparkasse des



Swiss community to advise on any insurance matters in this country or abroad.

Linthgebietes " in Weesen (Ct. St. Gall). Threatening the cashier with a revolver he demanded the contents of the safe. The latter at once got to grips with the intruder and during the scuffle a shot was fired which fortunately did no damage. The cashier was able to sound the alarm, and the assailant took to his heels, he was pursued by passers by, and ultimately arrested by the police. [A.T.S.] -X-\*

Dr. Kasper Huonder (40) medical practitioner in Disentis (Ct. Grisons) on the way to visit a patient, was killed when his car hit a kerb. [A.T.S.]

Mr. Theophil Nigg, (78) for many years "Gemeindeanmann" of the commune of Pfaefers and a teacher in Vaettis was killed on an excursion in the Vaettner mountains. [A.T.S.]

The "Jura — Cement Works Aarau and Wildegg" has celebrated the 75th anniversary of its foundation. [A.T.S.]

The little town of Diessenhofen (Ct. Thurgau) has celebrated the 1,200th anniversary of its foundation. [A.T.S.]

The Statistical office of the canton of Ticino states that the population at the end of 1956 numbered 186,506.(Lugano: 20,730; Bellinzona: 12,867; Locarno: 8,680; Castagnola 3,522; Ascona: 2,808; Minusio: 3,296; and Muralto: 3,032). [A.T.S.]



Dr. med. Louis Vauthier, founder of the University Clinic Leysin has been made an officer of the "Légion d'Honneur". [A.T.S.]

Goods valued at 65,000. - frs. were stolen from a jewellery establishment in Geneva. [A.T.S.]

#### DEATHS.

The following deaths are reported from Switzerland :

Jean Spiro, president of the lawyers association, and a former member of the Grand Council of the canton Vaud, in Lausanne, at the age of 84.

Professor Alderige Fantuzzi, in Mendresio. The deceased was for ten years Director of the Agricultural Institute, Mezzana, and for many years Professor of Agronomy in Locarno.

Julius Pentman, a well-known Journalist, in Geneva, at the age of 73.

Hans-Ulrich Akeret-Ribo, partner in the publishing firm Akeret, Buelach, aged 28.

Sylvestre Pilloud, President of the commune of Chatel Saint-Denis, and a member of the Grand Council from 1926 to 1951, in Chatel St. Denis, at the age of 67.

Fritz Ringwald, Vice-President of the Board of the "Central-Schweizerischen Kraftwerker" Lucerne, and President of the Board of the "Elektrizitaets" Werke Altdorf und Schwyz ", in Lucerne aged 83.

Divisional Colonel Gustave Combe, in Orbe, at the age of 75. The deceased was from 1935 to 1940, commander of the 1st Division. From 1940 to 1948, he occupied an important post on the General Staff.

Ernest Landry, Director of the slaughter-house Geneva from 1927 to 1955, in Geneva, aged 62.

Dr. Ulrich Diem, a former Director of the Municipal Theatre of St. Gall, in St. Gall at the age of 86.

Dr. Victor von Castelberg, from 1931 to 1953, a member of the management of the "Schweiz Rückversichverungs-Gesellschaft" Zurich, in Zurich aged 67.

Rudolf Huber, in Altdorf at the age of 75. The deceased was from 1934 to 1952 a member of the Government of the canton of Uri. From 1926 to 1946, he occupied the post of "Platzkommandant" of the town of Altdorf with the rank of Lieutnant-Colonel.

Charles Nicoud, for many years Manager of the PTT administration. (District Neuchâtel), Corcelles, aged 82.

Dr. med. Léon Picot-Roux, a well-known surgeon and for seven years commander of the "Militar Sanitaets-Anstalt 2" with the rank of Colonel, in Mont-La-Ville at the age of 69.

Dr. med. Jean Olivier, head of the Butini hospital, and general-secretary of the Geneva medical association, in Gryon-sur-Bex, aged 82.

Mlle. Ida Ingold, a well-known painter, in Hilterfingen (Ct. Berne) at the age of 76.

Walter Wyss, President of the Tribunal Thalgaeu (Ct. Solothurn), and from 1941 to 1945 a member of the "Kantonsrat" Solothurn, in Solothurn aged 58.

Mario Chiattone, a well-known architect, in Lugano, at the age of 66. [A.T.S.]

### \* ANNIVERSARIES.

\*

Dr. Ernest Wetter (80) of Winterthur. The "Jubilar" is in the real sense of the word a self-

# SWISS BANK CORPORATION

(A company limited by shares incorporated in Switzerland)



In SWITZERLAND there are offices in Basle, Geneva, Zurich and all the principal centres.

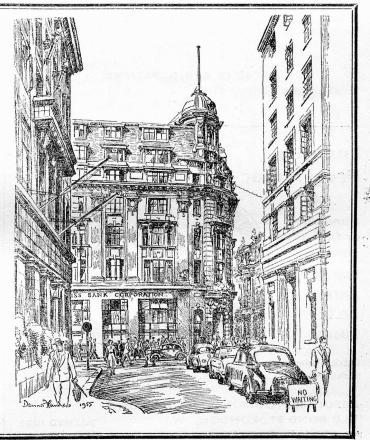
In LONDON the City Office is situated at 99, Gresham Street, E.C.2, and there is a WEST END BRANCH, specially equipped for the convenience of visitors, at 11c, Regent Street, S.W.1, close to Piccadilly Circus.

In NEW YORK there is an Agency at 15, Nassau Street, and a Branch at 10 West 49th Street.

In CANADA the Bank is represented by the Swiss Corporation for Canadian Investments at 360, St. James Street West, Montreal.

CAPITAL AND RESERVES - S.Frs.275,000,000

TRAVELLERS' CHEQUES AND ALL BANKING BUSINESS.



made man; born in humble circumstances, he started as a teacher at the secondary schools in Uster and Winterthur after having saved enough money he studied National Economy at the Universities of Zurich, Paris and London, and for a number of years he was a "Privat Dozent" at the University of Zurich.

From that post he was called by the former Federal Councillor, Dr. Schulthess to the Federal Economic Department, where he occupied the office of general secretary, and later on he became Director of the commercial division. In 1924, he left the Civil Service to enter the administration of the "Vorortes des Schweiz. Handels und Industrie Vereins" of which he became ultimately its President.

Dr. Wetter started his political career in the year 1924, when he was elected a member of the "Kantonsrat"; from 1929 to 1938, he was a member of the National Council. On December 1938, he was elected a member of the Federal Government. Dr. Wetter was President of the Swiss Confederation in 1941, and two years later (1943) he relinquished his post.

After his resignation he became President of the "Schweiz. Rentenanstalt" and of the "Aluminium — Industrie A.G.

Charly Clerc (75) of Berne, author and formerly Professor of French literature at the Federal Institute of Technology (ETH) Zurich.

Dr. Werner Fehlmann (70) of Schaffhausen, Professor of "Fischereiwissenschaft" at the Federal Institute of Technology Zurich, and from 1918 to 1952 a teacher of natural science at the "Kantonsschule" Schaffhausen.

Brigade-Colonel Dr. Hans Meuli (60) of Nufenen (Ct. Grisons) since 1946 "Oberfeldarzt und Chef der Abteilung für Sanität" at the Federal Military Department.

J.E.S.

#### LEGACIES AND DONATIONS.

The late Walter Grob, a former civil servant of Degersheim (Ct. St. Gall), has left to the community



of Degersheim the amount of 155,000.— frs. for charitable and cultural purposes.

The *Pro Juventute* of Uri has received a donation of 50,000.— frs. from an anonymous donor, the interest to be used to assist needy students.

\*

\*\*

Mr. Emil Michel of Winterthur who died in 1954 has left the sum of 34,000.— frs. to the town of Winterthur.

## DIAMOND WEDDING ANNIVERSARIES.

Mr. and Mrs. A. Baumgartner of Eggersriet (Ct. St. Gall), Mr. and Mrs. Straubhaar-Trachsel of Bubikon (Ct. Zurich), and Mr. and Mrs. A. Meylan-Audemars of Le Brassus. [A.T.S.]

#### VARIOUS.

The 35th "Auslandschweizertag" opened its session at the Institute Ingenbohl-Brunnen on August 31st, under the Presidency of Mr. Olivier Reverdin. About 300 members from many countries attended the deliberations amongst them representatives of the Federal administration.

Amongst the many speakers were National Councillor Olivier Reverdin, Fritz Husi "Statthalter des Landes Schwyz", Professor Dr. Egli, Central President of the N.H.G. "Gemeindepräsident Auf der Maur," Brunnen, Mr. R. Bratschi, Vice-President of the National Council, and Mr. M. Jaccard of the Federal Political Department, etc. etc.

The "Auslandschweizertag" ended with a social evening at Brunnen, and a patriotic celebration on the Rütli on which occasion Federal-Councillor Dr. Ph. Etter, delivered an address and the greetings of the Swiss Government. (We hope to publish an account of the "Auslandschweizertag" in one of our next issues.)

### OUR NEXT ISSUE.

Our next issue will be published on Friday, September 27th, 1957. We take this opportunity of thanking the following subscribers for their kind and helpful donations over and above their subscription: Minister, Dr. E. Bernath, Bangkok, E. Eha, R. Pfenninger, Basle, L. S. R. Asch, C. Pulfer, J. J. Wetter, Ch. Valon, J. Sohm, Mrs. W. Habersaat, A. M. Themans, E. E. Rognon, M. Lindemann, J. P. Locher, O. Wuest, H. Mock.

## NATIONAL COUNCILLOR DR. HANS CONZETT. An N.S.H. Lecture.

The London Group of the N.S.H. was fortunate enough to secure a prominent Swiss Parliamentarian and Publisher of Zürich Dr. Hans Conzett for the opening lecture for the new season of Meetings. It will take place on September 17th at the Swiss Hostel for Girls (full details see advertisement). The lecturer will speak in English on the questions with which he occupies himself particularly in Parliament: Swiss cultural problems and foreign affairs. It is hoped that this talk and the subsequent discussion on such interesting questions will attract the support they deserve.